

تجارة المقايضة واثرها في تنمية المناطق الحدودية وتطوير التعاون الاقتصادي بين الجزائر ودول الجوار..(واقع وافق).

أ. يوسف محمد

جامعة مستغانم

Résumé:

-Le commerce transfrontalier a déclenché très positif sur le mouvement de développement envoyé dans les zones frontalières, et cet article était de mettre en évidence de reconnaître la relation entre le commerce transfrontalier comme une forme de commerce, en particulier les zones frontalières du sud de les distinguer et de leur impact sur le développement des zones frontalières, ce qui est un pari et contestées visages stratégiques Etat de l'Algérie à l'heure actuelle, cela est dû à la longueur de la frontière qui limite son fil de nombreux pays connus comme des crises internes, la sécurité, politique, sociale et économique, qui ont eu des répercussions négatives sur les zones frontalières, en particulier le Mali et la Libye, OLQ D a été atteint grâce à cette étude que les frontières commerciales sont des dimensions stratégiques, il est de parvenir à un développement économique, social, politique et de la sécurité de ces domaines, ainsi que de renforcer la coopération commerciale entre l'Algérie et les pays voisins.

Mots-clés: commerce frontalier, commerce, développement, Algérie.

الملخص:

ان تجارة المقايضة اثار جد ايجابية في بعث حركة التنمية بالمناطق الحدودية، وجاءت هذه الورقة البحثية لتسليط الضوء على التعرف بالعلاقة بين تجارة الحدود كأحد أشكال التجارة التي تميز المناطق الحدودية لاسيما الجنوبية منها واثرها في تحقيق التنمية بالمناطق الحدودية التي تعتبر رهان وتحدي استراتيجي تواجهه الدولة الجزائر في الوقت الراهن، وهذا يرجع الى طول شريطها الحدودي الذي يحد العديد من الدول التي تعرف بعضها ازمات داخلية منها الامنية والسياسية والاجتماعية والاقتصادية التي كانت لها انعكاسات سلبية على المناطق الحدودية لاسيما مالي وليبيا ،ولقد تم التوصل من خلال هذه الدراسة إلى أن التجارة المقايضة تعتبر ذات أبعاد إستراتيجية تمثل في تحقيق التنمية الاقتصادي والاجتماعي والسياسي والأمني لهذه المناطق بالإضافة الى تعزيز التعاون الاقتصادي بين الجزائر و دول الجوار .

الكلمات المفتاح : تجارة الحدود ، تجارة المقايضة، المناطق الحدودية، التنمية، الجزائر.

مقدمة:

تشهد الجزائر اليوم فترة انتقال تنموي حرج تزامن والاضطرابات الأمنية التي تعيشها على صعيد ولايائها الحدودية، ذلك أن هذه الأخيرة تشكل بؤرة توتر إقليمي نتيجة لما تلقاه من ارتدادات سلبية من دول الجوار بالنظر للاحتلال التنموي المتصاعد فيها في شتى المجالات، و بذلك أضحت الواجهة الوطنية عرضة للاستغاف الشامل نتيجة للترابط الوثيق بين جزئياتها بأبعادها المالية، الاجتماعية، الاقتصادية، الثقافية والأمنية ولقد تبلورت هذه المشكلة من خلال انتشار العديد من الظواهر بما في ذلك التهريب، الاتجار بالأسلحة والمخدرات والأعضاء البشرية، الإرهاب...الخ، إذ تستدعي هذه الضرورة تصافر الجهود بين الدول المجاورة والجزائر لإدارة هذه المخاطر والتهديدات والسعى إلى تحقيق الاستقرار والأمن.

ولا شك أن العلاقات بين الدول حقيقة ثابتة لا يمكن إنكارها، تتزايد وتتشعب هذه العلاقات نتيجة التقدم العلمي الذي أعطى فرص أكثر للاتصال بين الشعوب، ويولد عن وجود هذه العلاقات بين الدول صور من التعاون الاقتصادي والسياحي والعسكري والاجتماعي عبر الحدود، حيث تمثل التجارة عبر الحدود والتعاون الاقتصادي دوافع لتنمية المناطق الحدودية واعداد بيئية مساعدة على تطوير البنية التحتية، والأسواق، ووسائل النقل وقطاعات اجتماعية أخرى .

كما تعد التجارة والتعاون الاقتصادي عبر الحدود من الآليات التي تسهم في صنع السلام وتنمية المناطق الحدودية، وبعد التبادل التجاري والعلاقات الاقتصادية فيما وراء الحدود الأكثـر فعالية إذا ما عم السلام والاستقرار بين الدول.

وبالنظر إلى نوع التجارة المنتشرة عبر الحدود الجزائرية نجد أن تجارة المقايضة هي نظام تجاري بدائي يرتكز على تبادل البضائع والسلع بين الجموعات والأفراد دون تدخل القنوات كوسيلة للتعامل، أين يتم استبدال سلعة بسلعة وهي ما يعرف في الاقتصاد بتجارة المقايضة ، التي رغم التطور الذي يشهده العالم في أساليب المعاملات التجارية والتطور التكنولوجي الكبير الذي شمل مختلف جوانب الحياة، حتى وصلت الدول المتقدمة إلى جيل جديد من التجارة يطلق عليه اسم التجارة الإلكترونية، إلا أنها لازالت متواجدة وجاري التعامل بها إلى وقتنا الحالي بين تجار المناطق الحدودية التي تنتشر بكثرة خاصة في الشريط الحدود الجنوبي الذي يربط مع كل من موريتانيا ومالي والنيجر، وتعد هذه التجارة منتشرة منذ زمن بعيد عند سكان المناطق الحدودية والتي يعتمدون عليها في حيائهم اليومية إذ تعد إداة حقيقة لتنمية هذه المناطق بالنظر للإيجابيات التي تعكس على تحقيق التنمية المحلية لهذه المناطق، ويتعدّد الامر إلى الرفع وتعزيز من المبادرات التجارية بين الجزائر والدول المجاورة لها عن طريق انشاء مناطق حرة لتبادل التجارى وكذا خلق فرص لدخول اسواق افريقيا جديدة، وتفوّق الروابط الاقتصادية والتي سوف تعكس على امن واستقرار هذه المنطقة التي تشهد العديد من التهديدات لاسيما ظاهرة الارهاب والهجرة الغير الشرعية وغيرها.

الاشكالية المطروحة: إلى أي مدى تسهم تجارة المقايضة في بعث التنمية بالمناطق الحدودية وتطوير علاقات التعاون الاقتصادي بين الجزائر ودول الجوار؟.

وعليه سيتم الإجابة على هذه الاشكالية المطروحة كم خلال اربع محاور رئيسية كما يلي:

المحور الأول: نظرة عامة حول مفهوم المناطق الحدودية والتجارة بالحدود.

المحور الثاني: ماهية تجارة المقايضة وواقعها بالمناطق الحدودية الجزائرية .

المحور الثالث: افاق تطوير تجارة المقايضة وتطوير التعاون الاقتصادي بين الجزائر ودول الجوار.

المحور الأول: نظرة عامة حول مفهوم المناطق الحدودية والتجارة بالحدود.

أولاً - مفهوم المناطق الحدودية و أهميتها.

1) - **مفهوم الحدود:** تعتبر الحدود قديمة النشأة في المجتمعات الإنسانية حيث ظهرت مع اعتماد الإنسان على الزراعة ثم تطورت مع الصناعة والتجارة، و فكرة الحدود هي وليدة رغبة الإنسان في التملك سواء بصفة فردية أو جماعية.

ويعود أصل الكلمة حدود إلى اللغة الفرنسية القديمة "bordure" والتي تعني الخط الأمامي للجيش وكذلك تقصد بها "خط التماس" أو "حافة الشيء".

وتعريف الحدود في معجم "لسان العرب": "الحد هو الفصل بين شيئين حتى لا يختلط أحدهما بالآخر أو لا يتعدى أحدهما على الآخر"ⁱ، أما بالنسبة للقانون الدولي فقد عرف الحدود بأنها: "الخط الفاصل الذي تبدأ أو تنتهي عنده أقاليم دول متحاورة"، أو هي: "خط وهي يفصل بين قطعتين من الأرض أحدهما عن الآخر يحدد الحيز المخطط لممارسة الاختصاصات الحكومية للدولة".ⁱⁱ

2- خطوات إنشاء الحدود بين الدول: ويمكن تقسيمها إلى 4 خطوات أساسية:ⁱⁱⁱ

أ- مرحلة تعريف الحد: تتم هذه الخطوة من خلال المعاهدات والاتفاقيات بين الدول.

ب- مرحلة تعين الحد: هو اختيار نهائى لحدود داخل منطقة اختيار واسعة.

ج- مرحلة تحديد وترسيم الحد: وفيها يتم تطبيق ما تم الاتفاق عليه سابقا، ويجب مراعاة ما يلي:

أن يفصل الخط الحدودي بين أمتين مختلفتين عن بعضهما لغويًا واجتماعياً وتاريخياً.

أن يمر الخط في منطقة ليست ذات أهمية اقتصادية وذات كثافة سكانية منخفضة.

أن يتبع خط الحدود المظاهر الطبيعية كالجبال والأنهار.

د- مرحلة الإدارة: حيث يتم الاتفاق بين الطرفين على طريقة إدارة الحدود والمعابر بينهما.

ومن خلال ما سبق يمكن تعريف المناطق الحدودية بأنها "مناطق في دولة معينة تمتلك حدودا دولية قانونية مع دول أخرى" وتحقيق التنمية المستدامة بهذه المناطق لا يختلف عن المناطق الأخرى سوى بمراعاة خصوصية ومميزات هذه المناطق^{iv}

3- أهمية الحدود الدولية: للحدود الدولية أهمية أمنية كبيرة نوجزها فيما يلي:⁵

1- الأهمية الإستراتيجية: تتأتى من البعد الأمني القromي وخصوصية العوامل الاجتماعية للشعوب المتقاربة حدوديا من حيث العادات والتقاليد، الديانة والتاريخ المشترك أحيانا والتي تؤدي جمعها إلى منع أو تخفيض حصول توترات حدودية، على خلاف ما تتجه التباينات الإيديولوجية أو العرقية أو العقائدية من منازعات تحول دون نقل الأفكار والعقائد أو إنشاء شراكات تعاون بين الدول المجاورة، وفي الواقع العملي توافر الأهمية الإستراتيجية للحدود على عاملين أساسيين لترتيب التفاعل بين الدول أو لها عامل الإمكانيات والتي تترجم بميزانية القوة العسكرية على جانب الحدود، وثانياً النوايا السياسية بما يعتزم كل طرف واقع على حدود طرف آخر فعله وفق قدرته العسكرية؛

2- الأهمية الاقتصادية: تلعب العوامل الاقتصادية دوراً مهم في تعين الحدود الجغرافية وحدوث صراعات حول تعديل الحدود كما هو الشأن بالنسبة لبعض الدول في أوروبا وذلك بسبب الشروط والماد الأولية، أو حضوراً لاعتبارات تجارية من أجل الحصول على المنفذ البحري كما كان سائدا بعد الحرب العالمية الثانية، ومن أمثلة تقسيم بعض المناطق الحدودية وفق أساس اقتصادي ذكر تقسيم إقليم تانكآريكا بين الشيلي والبيرو سنة 1929 حسما للنزاع بين البلدين؛

3- الأهمية القانونية: تتجلى هذه الأهمية في مسألة التزاع الإقليمي بين الدول سواء ما تعلق منها بمنازعات السيادة على مساحة جغرافية والتي تستدعي عادة النظر في أسباب السيادة على الإقليم وفق مساحة المناطق المتنازع عليها أو بعدها عن الإقليم الأصلي كالجزر مثلا، أو بتعيين الحدود الخاضعة في تعينها لعدة وسائل ذكر منها المعاهدات الثنائية أو محدودة الأطراف، أو بقرار إداري كما حدثت به معظم الحدود في إفريقيا وأمريكا اللاتينية وأيضاً عن طريق اللجان المشتركة وقرارات المحكمة القضائية أو محكمة التحكيم⁶؛

ثانيا - ماهية تجارة الحدود:

1- تعرف تجارة الحدود هنالك العديد من التعارف لتجارة الحدود تناولها الكتاب كلٌ على حسب تخصصه إلا انه مؤشر كانوا جميعاً في أنها نوع من أنواع التجارة الدولية سواء أكان بمفهومها الضيق أو الواسع والتعريفات هي⁷:

تعرف تجارة الحدود بأنها نشاط تجاري يمكن أن يتم في السلع التجارية بواسطة الأشخاص العاديين والمستقررين على بعد 90 كيلومتر من المناطق الحدودية للدولتين المتفقين بدون التقييد بأسس البنك المركزي.

-وفي تعريف آخر أكثر خصوصية تجارة الحدود تعرف إقتصادياً بأنها المقايسة التبادلية الممكنة للبضائع ببضائع أخرى بين الأقاليم المتحاورة في دولتين مختلفتين - مثل التبادل الذي يتم لإحداث الإكتفاء من الحاجيات اليومية عبر المجتمعات المتقاربة والمترابطة فيما بينها في الدولتين

2)-أهمية تجارة الحدود: إنكسبت تجارة الحدود في مراحل تطورها أهمية قصوى خاصة على حدود الجزائرية المالية والنبيجرية وهي تلعب دوراً مهماً في ضبط العمل في مجال التبادل المحدود للسلع منعاً للتهرير عبر تنظيم المخططات الجمركية وتفعيل ضوابط المواصفات والجودة، كما تمثل مؤشراً مهماً لاستقرار العلاقات بين الدول وتكمّن أهمية تجارة الحدود في النقاط التالية^{vii}:

1-فتح مجال هذه التجارة ينمّي قدرات السكان في المناطق الحدودية على ممارسة النشاط الاقتصادي على أساس قانوني.

2- تعمل على إيجاد أساليب فعالة لترقية صادرات السلع الخامشية والسلع شبه الصناعية للدول المتّحاورة التبادل التجاري في الأقاليم المتاخمة للدول المتّحاورة يحدث آثراً إيجابياً في زيادة حماس المواطنين لزيادة الإنتاج والتصدير وبالتالي يساعد على الإستقرار والحد من الهجرة إلى العواصم والمدن الكبيرة.

3-دخول وخروج السلع عبر النقاط الجمركية الحدودية يخفف الضغوط على موانئ الدول الرئيسة.

4- تعمل تجارة الحدود على تقوية العلاقات التجارية والسياسية والثقافية بين الدول المتّحاورة، حيث أن تجارة الحدود وسيلة فاعلة لنقل الثقافات وتطوير علاقات حسن الجوار بين الدول.

5-تساعد في تسهيل الحصول على سلع مستوردة بالعملة المحلية.

6- مع تطور تجارة الحدود تصبح هناك مصالح إقتصادية مع دول الجوار تدعم توحيد الرؤى السياسية بين دول الجوار

3)-أهداف تجارة الحدود: لتجارة الحدود أهداف عدّة تمثل في^{viii}:

1-تنمية وتقوية الصلات التجارية بين السودان ودول الجوار وخلق مصالح مشتركة بينهما.

2-دعم أو اصر الصداقة بين السودان وجنوبه بتقوية العلاقات السياسية والتقليل من مهدّدات الأمن والتّرّاعات الحدودية.

3-تشجيع الولايات الحدودية على زيادة مواعيتها الإيرادية وإيجاد مصادر دخل وإيرادات حقيقة لتمويل الأمن وتقليل التّرّاعات الحدودية

4- توفير بعض السلع الضرورية للولايات الحدودية وتفادي الندرة والأزمات المعيشية.

5-تحسين المستوى المعيشي والوضع الاجتماعي للقبائل الحدودية وتوفير فرص عمل للمواطن.

6-تقليل من فرص التّهريب وتوفير السلع عبر القنوات الرسمية.

4)-ضوابط عمل تجارة الحدود: التجارة من حيث أنها دولية وإقليمية تعني إنتقال السلع والخدمات ورأس المال والأشخاص وهي علاقات إقتصادية تختلف من دولة إلى أخرى لأختلاف الخصائص والميزات النسبية لكل منها، ولنجاح تجارة الحدود، علي كل ولاية عمل دراسات وافية تتناول طبيعة الولاية من السكان إضافة إلى المقومات والركائز التي تضبط تلك التجارة وأهمها التّقييد والإلتزام بسياسات وخطط وزارة التجارة الخارجية والجهاز المصري في تطبيق منظم لهذه التجارة مع التأكيد من مطابقة إجراءات الإستيراد والتصدير مع المستندات الالزمة عند التخلص^{ix}.

المحور الثاني : ماهية تجارة المقايسة و واقعها بالمناطق الحدودية الجزائرية .

-من أجل تسهيل المبادرات التجارية بين دول الجوار للجنوب الكبير على الشريط الحدودي خصوصاً بين الجزائر ومالي والنبيجر والتي تتميز بعادات مشتركة منذ القدم من خلال التبادل التجاري والقافي بين سكان هذه المنطقة سعت السلطات العمومية إلى تأطير وتنظيم هذه التبادلات التقليدية لتكون أكثر فاعلية في تنمية هذه المناطق المشتركة وتسهيل التفاعل الإيجابي بين هذه الشعوب وكانت تجارة المقايسة أفضل وسيلة في هذا الإطار.

اولا - مفهوم تجارة المقايسة:

1) تعريف تجارة المقايسة: تعرف تجارة الحدود على أنها نوع من أنواع التجارة الخارجية يتم فيها تصدير سلع بالمقابل إستيراد سلع بنفس القيمة غير أنها لا تخضع للإجراءات المصرفية كفتح خطابات الإعتماد لأي من سلع الصادر أو الوارد كما يتم التعامل في تجارة الحدود بالعملات الوطنية فقط، وهي تجارة إستيراد وصادر وتمارس عبر المطارات الجمركية فقط.

-تسمى التجارة بتجارة الحدود عندما تستوفي التجارة الإجراءات التالية^x:

- 1- القيد في سجل المصدرين والمستوردين تحت مسمى تاجر حدود مع الولاية المعنية وفق قانون سجل التجاري.
 - 2- التقيد بالبرتوكولات والأهداف الكلية المحددة التي يتم التوقيع عليها بين الولايات الحدودية ووزارة التجارة كل ولاية على حدة.
 - 3- تتجدد هذه البروتوكولات سنويًا أو يتم التوافق على العمل بما تم التوقيع عليه في العام السابق.
 - 4- إعتماد سلع الصادر والوارد من قبل بنك السودان بالولاية المعنية لدواعي متابعة الإيفاء بالتنفيذ السليم والمحاسبة إذا لزم الأمر.
- تجارة الحدود نشاط تجاري محدود بين الأفراد والمجموعات السكانية المشتركة بين دولتين لسد الاحتياجات. مثمناً متبادلة، وأصبح هذا النشاط قانونياً وإقتصادياً بواسطة الجهات الرسمية لتحقيق عدة أهداف منها مكافحة التجارة غير المشروعة وإنعاش الحركة التجارية مما يؤدي إلى الاستقرار الاجتماعي والامني والاقتصادي بهذه المنطقة.

2) مميزات تجارة المقايسة : تجارة الحدود فهي نشاط إقتصادي يقوم على تبادل السلع والخدمات بين منطقتين لدولتين متلاحمتين تفصل بينهما حدود معترف بها وتحكم كل منها نظام إدارية مستقلة ، تتميز هذه التجارة بسمات تتلخص في التالي:^{xii}

- 1- لها سجل خاص بها تبدأ الإجراءات الأولية لاستخراجها بالولاية المعنية ثم تكمل الإجراءات بإدارة السجل بوزارة التجارة الخارجية.
 - 2- إقتصار المعاملين فيها على حاملي السجل من التجار والشركات الصغيرة من قاطني الولاية الحدودية.
 - 3- إنخفاض أسعار السلع المتبادلة مقارنة بأسعارها في المناطق الأخرى بسبب إنخفاض تكلفة الترحيل.
 - 4- اتباع إسلوب المقايسة في التبادل السلعي بقيمة متساوية للصادر والوارد وإعتبار الدولار كمعيار لقيمة السلع.
- 5- التبادل التجاري يكون بحجم يتناصف وإحتياجات سكان المنطقة الحدودية ووفقاً يحدده طلبها الكلي على لا يتعدي المدف الموجود باتفاقية تجارة الحدود الموقعة بين الولاية ووزارة التجارة.

3). النصوص المنظمة للمقايسة: لقد سن المشرع الجزائري العديد من النصوص القانونية لتنظيم هذه التجارة فيما يلي:

- ✓ - القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 14/12/1994^{xiii} الذي يحدد كيفية ممارسة تجارة المقايسة الحدودية مع النيجير ومالي .
 - ✓ - القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 13/02/1999 المتضمن إنشاء شهادة المصدر لبعض المنتوجات .
 - ✓ - القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 1999/04/12^{xiv} الذي يعدل ويتمم القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 1994/12/14^{xv} الذي يحدد كيفية ممارسة تجارة المقايسة الحدودية مع النيجير ومالي .
 - ✓ - القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 08/03/2001^{xvi} الذي يحدد الكيفيات الخاصة بعمارة تجارة المقايسة الحدودية بمناسبة الدورة الأولى لمعرض أمميين تاسيلي 2001 .
 - ✓ المرسوم التنفيذي رقم 467-05 المؤرخ في 10 ديسمبر 2005 ، المحدد لشروط مراقبة مطابقة المنتوجات المستوردة عبر الحدود وكيفيات ذلك^{xvii} .
- الولايات المعنية:** تقتصر تجارة المقايسة على متابعة عمليات المقايسة في كل من تمنراست و إليزي بجهة ورقلة و تندوف وأدرار بجهة بشار إلا أن النشاط حاليا يترك فقط بولاية تمنراست مع كل من الدولتين^{xviii} .

ثانيا - شروط تجارة المقايسة : لممارسة نشاط تجارة المقايسة على المعامل الاقتصادي سواء كان شخص معنوي أو طبيعي أن تتوفر فيه الشروط التالية :

- أن يكون مقيما بإحدى الولايات المعنية مسجل في السجل التجاري بصفة تاجر جملة وتتوفر لديه هيكل التخزين ووسائل النقل خاصة بهاؤ مستأجرة تمنح الرخصة التي تمكن من الممارسة القانونية من طرف والي الولاية كما يمكن للوالي سحب رخصة في الحالات التالية :

- ✓ ممارسة تجارة المقايسة لصالح طرف آخر .
- ✓ عدم القيام بأي عملية استيراد أو تصدير خلال السنة المعنية .
- ✓ عدم احترام الأحكام الشرعية والتنظيمية التجارية-الجماركية-الجبلائية المعول بها.

1)-البضائع المعنية بالمقاييسة: حسب القرار الوزاري المشترك فالبضائع المعنية:

أ- بالنسبة للمنتوجات الجزاوية: تحد كل من (التمور العادي، ثور فريزة باستثناء دقلة نور، الملح المترليا للأشياء المترلية من (البلاستيك والألومنيوم والحديد والفولاذ)، البطانيات، المنتوجات التقليدية المحلية ماعدا الزراري المصنوعة من الصوف.

ب- أما بالنسبة للمنتوجات الإفريقية: تمثل في (الماشية الحية ، الحناء، الشاي الأخضر، التوابل، اللحوم المحفوظة القماش الدرة البيضاء، زبدة الزنجبيل، البقول اليابسة، الأرز، المنجا والأناناس...).

- مع الإشارة إلى أن القائمة يمكن أن توسيع بقرار وزاري مشترك بمناسبة دورات الأسيهار بمتناست وامني تاسيلي بإليزي .

2)-الشروط التي تتعلق بالبضائع الموضوعة للمقاييسة: من الشروط التي يجب أن تتوفر في البضائع الموجهة للمقاييسة ما يلي:

- ✓ احترام قواعد الصحة النباتية .
- ✓ احترام قواعد الطب البيطري.

3) حصيلة تجارة المقايسة: تعرف هذه التجارة في الجزائر ارتفاع محسوسا في حجم المبادرات التجارية بين الجزائر و دول الجوار تطغى كبير و كذلك من حيث مؤشرات الارباح الحقيقة من وراء هذه التبادلات بالإضافة المساهمة في بعث التنمية وتشييف الحركة التجارية عبر الحدود وهو ما تكون له انعكاسات ايجابية اخرى على المناطق الحدودية وعليه سوف نحاول انستعرض بعض الاحصائيات المتوفرة لدينا كما يلي:

1- حصيلة تجارة المقايسة لسنة 2007: وتشير حصيلة الواردات الصادرة عن المديرية الجهوية للجمارك ببشار خلال الثلاثي الثالث من سنة 2007 إلى استيراد 20 طنا من مادة الشاي الأخضر من النيجير إلى ولاية أدرار عبر برج باجي مختار قدرت قيمتها بـ 3.38800.00 دج ومن دولة مالي تم استيراد 115 رأس من كباش السيدوان و82 طنا من الشاي الأخضر و124 رأس من الإبل و42 طن من البشنة قدرت القيمة الإجمالية للواردات بـ 7.896500.00 دج، فقد تم تصدير 365 طن باتجاه دولة النيجير فاقت قيمتها السبعة ملايين ستين، إلى جانب 987000 طن باتجاه مالي أكثر من 28 مليار ستين، وتأتي بكميات أقل مادة الملح المحلي والأولى البلاستيكية والألومنيوم والحديد الصلب إلى جانب الصناعات التقليدية ما عدا الزراري الصوفية^{xvii}.

2- حصيلة تجارة المقايسة لسنة 2011: فحسب الإحصائيات الجمركية التي تحصلنا عليها لسنة 2011، أي قبل غلق الحدود، فقد بلغت فاتورة التصدير أزيد من 1 مليار دينار تساهم بما تجارة المقايسة في الخزينة العمومية، هذا المبلغ العتير الذي كان من المفترض أن يضاعف إلى أكبر من هذا، شهد ركودا كبير كانت له آثار جانبية، حيث تضرر باعو التمور الذين لم يجدوا أين يسوقوا ثورهم كونها عادية ولا تستهلك في السوق المحلي، في وقت كانت لها سوق تسوق فيها، كما عرف سوق الماشية ارتفاعا في الأسعار وكذا التوابل والفول السوداني وغيرها^{xviii}.

3- حصيلة تجارة المقايسة لسنة 2016 : لقد تم تسجيل مؤشرات جد مهم في مجال تجارة المقايسة من حيث السلع والمنتجات المتبادلة و كذلك من حجم المبادرات المسجلة في سنة 2016 من خلال ما يلي^{xix}:

المستوردة:	النحو جات	الكمية طن	المنتج
%	القيمة دج		
65,87	323 023 400,00	4 614,62	فاكهة المتاجة
26,74	468 287 500,00	1 873,15	الشاي الأخضر
2,16	10 598 420,00	151,41	أوراق الحناء
0,27	1 333 500,00	19,05	فتق أحمر جاف
4,01	19 671 400,00	281,02	توايل (عود الترسبين)
0,61	1 287 000,00	42,90	الذرة البيضاء
0,23	61 312 500,00	16,35	كتان النياري
0,1	18 036 000,00	6,68	كتان الشاش
100	903 549 720,00	7 005,18	المجموع

[المصدر:](http://www.drcouargla.dz/index.php/bilan-com-ext/defroc)

ب- الشروة الحيوانية (المواشي) : تعدد انواع المواشي التي يتم التاجرة بها على المناطق الحدودية و هي:

المواashi	الرؤوس	عدد	القيمة(دج)	النسبة %
الأغنام	11 294	11 294	67 764 000,00	85,66
الأبقار	423	423	10 575 000,00	3,21
الإبل	1 382	1 382	41 460 000,00	10,48
الماعز	116	116	348 000,00	1,58
المجموع	13 215	13 215	120 147 000,00	100

[المصدر:](http://www.drcouargla.dz/index.php/bilan-com-ext/defroc)

ج- المنتجاتالجزائرية المصدرة : بينما المنتجات الرئيسية التي يتم المقايضة بها هي التمور وخاصة دقلة نور الجافة من ولاية ادرار بالأخص نظر لتحملها المسافة الطويلة بين الجزائر و دول الجور و عدم تلفها بالإضافة الى منتجات اخرى كالجلود الابل و بعض الصناعات التقليدية .

المنتج	الكمية (طن)	القيمة (دج)
التمر الجاف	43.027.60	645.414.000.00

[المصدر:](http://www.drcouargla.dz/index.php/bilan-com-ext/defroc)

-ويشير الخبر الاقتصادي مراد بوكلة الدكتور في الاقتصاد التطبيقي أن الاستغلال الأمثل لطاقات تبراست، سيقلب راهن الصادرات الجزائرية رأسا على عقب، ويسهل للجزائر فرصة اقتحام أسواق القارة السمراء، خصوصا مع إبداء 8 دول عضوة في الاتحاد الاقتصادي والنقدي الغرب إفريقيا، وهي: السنغال، كوت ديفوار، النيجر، مالي، غينيا بيساو، البنين، بوركينا فاسو والطوغو، رغبتها في تنفيذ مبادرات تجارية مع الجزائر.

-ويذكر الشيخ ولد الحسين رئيس الاتحاد الوطني للمصدرين، على أن الارتفاع بمكانة تبراست الاقتصادية كفيل بمضاعفة حجم الصادرات الغير نفطية وتدارك التأخر المسجل، لا سيما مع تميز عاصمة الأهقار كفضاء اقتصادي مفتوح في تسويق نصف مليون طن من التمور، ناهيك عن تشجيع حركة السلع، وضمان مرونة أكبر للحركة التجارية نحو وخارج الجزائر، وتحقيق مداخيل ضخمة في الأسواق الخارجية^{xx}.

المحور الثالث : افاق تطوير تجارة المقايضة و تطوير التعاون الاقتصادي بين الجزائر و دول الجوار.

-أوضح المدير العام للجمارك بودرال، يوم الخميس 26 جانفي 2012 ، إن نشاط المقايسة يكتسي "أهمية بالغة" في المناطق الحدودية بالنظر لما تحققه من تبادلات تجارية و اقتصادية مختلفة، في هذا الصدد، أبرز مسؤول الهيئة الرقابية الأهمية الاستراتيجية التي تميز بها ولاية مثل تمنراست التي توفر على شريط حدودي كبير وتمثل بوابة الجزائر نحو إفريقيا ، و التي تعرف نشاطا كبيرا في مجال التبادلات التجارية وهي نقطة تقارب الجزائر مع باقي دول الجمارك فإن الجمارك تعمل من أجل التقرير بين الدول من خلال تسهيل الإجراءات الجمركية عبر الحدود، وقد تم تنظيم ملتقى حول "تجارة المقايسة" فرصة "التقييم الجوانب القانونية لهذا النوع من التجارة ومناسبة أيضا لوضع تصورات جديدة تسمح بتفعيل هذا النوع من التعاملات التجارية بما يضمن تبادل تجاري أفضل"^{xxi}.

أولا-الإيجابيات تجارة المقايسة على المناطق الحدودية: لتجارة الحدود الكثير من الآثار الإيجابية على المناطق الحدودية من النواحي الاقتصادية و الإجتماعية والسياسية والأمنية^{xxii} يمكن تفصيلها كالتالي :

► زيادة الإيرادات المالية بالولايات الحدودية نتيجة لممارسة تجارة الحدود حيث تحصل على موارد مالية كبيرة مما جعل تجارة الحدود أحد الموارد المالية الهامة بالولايات الحدودية.

► النشاط التجاري يؤدي إلى زيادة الإنتاج والتصدير والإحساس بالصلة وتنمية الصلات التجارية والسياسية والثقافية بين الدول المجاورة.

► إقامة محطات جمركية وفتح أفرع للبنوك التجارية بالمناطق الحدودية لتسهيل عمليات تجارة الحدود وبالتالي خدمة مواطني المنطقة^{xxiv}.

► إهتمام الولايات الحدودية بزيادة إنتاجها من السلع وترقية وتحسين جودتها، مثل زيادة النشاط الفلاحي وحجم الأراضيا لمزروعة، وقوافل لتصريف المنتجات الحرفة والصناعية محلية الصنع.

► إجراءات تجارة الحدود البسطة تغرى المهربيين للإنخراط بفكرا التجارة مما يحد من ضياع الأموال المهدرة عن طريق التهريب.

► تساعد على الإستقرار والحد من المиграة من الريف إلى المدن أو إلى الخارج من خلال إيجاد فرص عمل ومهن جديدة لم تكن موجودة بتلك الولايات مثل (التخلص الجمركي، الترحيل من الولايات إلى دول الجوار، التفريغ والتناول، إنشاء المطعم والمقهى والفنادق والخدمات المصرفية والمتاجر الصغيرة، الزراعة، الانشطة الحرفة..الخ).

► توفير إحتياجات المواطنين بالولايات الحدودية ذات التداخل القبلي والذي يخلق مصالح مشتركة تقلل من الإحتكاكات القبلية مما يؤدي إلى الإستقرار الأمني بتلك المناطق النائية.

► تنمية الدبلوماسية الشعبية بين دول الجوار، كما أنها تمكّن الجهات الأمنية من معرفة وتلافي المهدّدات الأمنية قبل وقوعها.

► قيام نشاط تجارة الحدود يؤدي إلى إستقرار مواطني المناطق الحدودية ويضمن تواجدهم المستمر بمناطقهم وعدم هجرها مما يساعد على توفير فرص العمل لهم وتحقيقهم في تجمعات سكانية مستقرة.

► تسهيل محاربة النطرف والجريمة المنظمة والارهاب، وتحجيف مصادر تمويله والمتمثلة أساسا في التهريب.

► فتح مجال هذه التجارة ينمّي قدرات السكان في المناطق الحدودية على ممارسة النشاط الاقتصادي على أسس قانونية.

► تعمل على إيجاد أساليب فعالة لترقية صادرات السلع الخامشية والسلع شبه الصناعية للدول المجاورة.

► التبادل التجاري في الأقاليم المتاخمة للدول المجاورة يحدث آثارا إيجابيا في زيادة حماس المواطنين لزيادة الإنتاج والتصدير وبالتالي يساعد على الإستقرار والحد من المиграة إلى العواصم والمدن الكبيرة.

► تعمل تجارة الحدود على تقوية العلاقات التجارية والسياسية والثقافية بين الدول المجاورة، حيث أن تجارة الحدود وسيلة فاعلة لنقل الثقافات وتطوير علاقات حسن الجوار بين الدول.

► مع تطور تجارة الحدود تصبح هناك مصالح إقتصادية بين دول الجوار تدعم توحيد الرؤي السياسية بين دول الجوار^{xxv}.

ثانيا-العرقيل التي تواجهها تجارة المقايسة بالجزائر : هناك العديد من معوقات التنمية والتطوير للحدود ذكر منها :

1) عدم استقرار الوضع السياسي بعض دول الجوار التي تشهد جربا داخلية على غرار مالي وليبيا.

2) الافتقار إلى برامج محددة للأهداف للتنمية المستدامة من خلال سياسة امنية و اقتصادية مدروسة^{xxvi}.

3) عدم تنظيم هذا النوع من التجارة بالشكل المطلوب مما يؤدي إلى خلق العديد من المشاكل في دخول وخروج السلع المسموح بها وغير المسموح بها في الجزائر.

- 4)-عدم ضبط الحدود نظرا لطولها و تعدد الدول المجاورة للجزائر و كثرة مناطق التراع وانتشار ظاهرة الجريمة المنظمة العابرة للحدودية.
- 5)-وقوع نشاط هذا النوع من التجار في منطقة تعرف بمنطقة الساحل وهي تعد احد اكبر المناطق التي تتوارد فيها العديد من الجماعات الارهابية و تجارة السلاح و التهريب الممنوعات وغيرها.
- 6)-الغلق المتكرر للحدود بين الجزائر و دول الجوار خاصة مع دولة مالي دون سابق انذار مما يلحق اضرار مادي معتبرة بتجارة المقاistaة الذي يعتمدون عليها والتي تكون مضبوطة اوقات معينة يجب احترامها لتوصيل السلع و استلام اخر، مما يشكل احد اهم انشغالات التجار المناطق الحدودية.
- 7)-غياب البنية التحتية لاحتضان السلع القادمة من دول الجوار لاسيما القواكه المدارية مثل المنجا و الاناناس وغيرها كمصنوعات لتحويل و التخزين هذه المنتجات.
- 8)-عدم القدرة على فرض سياسة الدولة على ساكنة الحدود نظرا لصعوبة ذلك ويعود ذلك لتكوين البشرية للمجتمع الصحراوي من عشائر وقبائل وطوائف على غرار الطوارق والتوارق وغيرهم من سكان الصحراء الكبير التي تجمع العديد من العناصر على غرار المصاورة وتجارة وغيرها ونجد العديد منهم لديه اكثرا من جنسية كل هذا جعل من الحدود غير موجودة في الحسين و هذا يخلق نوع من عدم الاستقرار في حالة اثارة هذا الموضوع لديهم ويكون سبب نزعات وفتن.
- المصدرة ، مع العلم أن هذه السلع تنتج محليا ويمكن أن تدر أموالا كبيرة على الدولة وتساعد التجارة على توسيع أنشطتهم وتطوير تعاملهم الاقتصادي. واعتبروا أن منع بعض السلع من الاستيراد كالغول السوداني والتوايل أثر على القدرة الشرائية للمواطن البسيط ، خاصة أنها عندما كانت تستورد في إطار تجارة المقاistaة كانت تباع بأسعار معقولة.
- ثالثا-الاستراتيجية المتوجهة لنهوض بتجارة المقاistaة و تطويرها مستقبلا : حتى يتم النهوض بهذه التجارة لابد من انتهاج سياسة تشمل جميع من النقاط الأساسية كما يلي:

- ❖ -التفات الحكومة و اعطاء اكثرا اهتماما للمناطق الحدودية من خلال بعث مشاريع و برامج تنمية لساكنة هذه المناطق.
- ❖ -خلق بنية تحتية من اجل اقامة منشآت صناعية تساهم في بعث فرص للاستثمار في مختلف المجالات لاسيما السياحية و الزراعية و الصناعات التحويلية.
- ❖ - وضع برنامج لإنجاز مقررات جديدة لمصالح الجمارك لمراقبة التبادلات التجارية ومحاربة ظاهرة التهريب بالمناطق الحدودية عبر التراب الوطني.
- ❖ - ضرورة مراجعة مجموع التشريعات الوطنية المتعلقة بتجارة المقاistaة عبر الحدود وتوسيع قائمة المنتجات والبضائع المعنية بهذا الشاط التجاري و الاقتصادي ، حتى تتماشي مع المعطيات و الواقع الحالي الذي يعيشه ممارسو هذه التجارة التي يشتكون من العديد من الصعوبات^{xxvii}.
- ❖ -فتح المجال للممارسة هذا النشاط و تنظيمه من خلال فتح اسواق لاستقبال السلع الواردة و تسهيل دخول و خروج هذه السلع .
- ❖ - توسيعها إلى المنتجات الصناعية وذلك في إطار التنسيق المباشر بين مصالح الجمارك والضرائب والتجارة بكل ولاية جنوبية معنية بما يسمح بفتح آفاق تجارية واقتصادية جديدة بين المؤسسات ووحدات الإنتاج المنتشرة عبر تراب تلك الولايات الجنوبية
- ❖ -تشديد و تنسيق العمل الامني و الجمركي لمكافحة التهريب و الاتجار بالبشر من خلال توسيع و الرفع من عدد المراكز الحدودية للمراقبة و التفتيش و كذا فتح معاير حدودية جديدة لمضايقة التبادل التجاري مثلما تم في الحدود الجنوبية الغربية بين تندوف و موريتانيا مما يعزز فرص التبادل التجاري اكثر.
- ويرى رئيس مرصد المتعاملين الاقتصاديين ورجال الأعمال الجزائريين في إفريقيا الغربية محمد دهاج "أن تطوير تجارة المقاistaة عبر الحدود في الجزائر وبالخصوص بأربع ولايات الحدود (أدرار وتندوف وقسنطينة وإليزي) مسألة مشروطة بمراجعة النصوص التشريعية المنظمة لهذا الشاط الذي يعود بالفائدة على التنمية الاقتصادية بهذه المناطق."^{xxviii}

الخاتمة:

- من خلال ما تقدم ذكره اعلاه قان لتجارة الحدود هامة و المقايسة على وجه الخصوص أهمية بالغة في التنمية المحلية للمناطق الحدودية، ويمكن التأكيد على ان تجارة المقايسة تمي بقدرات السكان في المناطق الحدودية علي ممارسة النشاط الاقتصادي علي أساس قانونية، كما أنها تحد من ظاهرة التهريب عبر الحدود، و تطور تجارة الحدود يجعل هناك مصالح إقتصادية بين دول الجوار تدعم توحيد الرؤي السياسية فيما بينها، كما يؤدي نشاط تجارة الحدود إلى إستقرار المناطق الحدودية من الناحية الأمنية والإجتماعية والإقتصادية مما يحفز قاطني تلك المناطق النائية إلى التواجد فيها وعدم هجرها، وتسهم في تنمية منطقتهم وتعزيز علاقات التعاون الاقتصادي بين الجزائر ودول الجوار.

- من خلال ما تقدم ذكره اعلاه يمكن ان نذكر بعض التوصيات التي نراها مهمة لإثراء هذا الموضوع:

-خلق مناطق مشتركة للتصنيع والتبادل الحر في المناطق الحدودية تكون الاساس في تكوين اقتصاد مشترك مع دول الجوار .

-دمج الشريان العاملة في نشاط التجارة الموازية للمناطق الحدودية في محططات عمل مشترك بين البلدين.

-تشجيع الاستثمار الخاص بالمشاريع التنموية ومتابعتها عبر الحدود، وخاصة في نقاط العبور، ليكون نقطة هامة لتوفير مناصب العمل.

-تكثيف الجهود للنهوض بالمنطقة الحدودية وتنميتها وفق مقاربة جديدة وأهداف واقعية مبنية على المنفعة المتبادلة

من خلال اشراك مواطني الولايات الحدودية في تنمية منطقتهم واستغلال ما ترخر به من خبرات لخلق ثروات جديدة واستحداث فرص عمل أخرى.

وعليه لابد على الجزائر وضع برامج تساهم في تطوير وترقية المناطق الحدودية بهدف دفع عجلة التنمية في مختلف المجالات ولا سيما مجال السياحي والصناعي والتجاري للمناطق الحدودي لتتضمن بذلك تحقيق التكامل والتعاون السياسي والاقتصادي والأمني بينها وبين دول الجوار .

قائمة المراجع:

- 1-إبراهيم محمد عبد الرحيم إدريس دور تجارة الحدود في التنمية الاقتصادية في السودان دراسة حالة ولايات دارفور (2003-2015) بحث مقدم لنيل درجة الدكتوراه في الاقتصاد جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا . ديسمبر 2015.
- 2-حرم محمد بدوي محمد، أثر تجارة الحدود في التنمية الإقتصادية بولاية النيل الأزرق في الفترة (2002-2012)، رسالة دكتوراه في الاقتصاد، جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا، كلية الدراسات العليا، 2015.
- 3-الحامدي عيدون، أمن الحدود و تداعياته الجيوسياسية على الجزائر، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في العلوم السياسية، جامعة محمد بوضياف المسيلة، 2015.
- 4-حرم محمد بدوي محمد، عبد العظين سليمان المهل، دور تجارة الحدود في التبادل التجاري بين ولاية النيل الأزرق و إثيوبيا ، مجلة العلوم الاقتصادية ، الجزء 2 العدد 16 لسنة 2015 ، عمادة البحث العلمي ، جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا.
- 5-رحالية سيف الدين، بوداح عبد الجليل، الطاقة الشمسية كأداة لتحقيق التنمية المستدامة في المناطق الحدودية: دراسة حالة الجزائر، ورقة بحثية مقدمة لفعاليات المؤتمر الدولي الأول بعنوان: تنمية و تطوير المناطق الحدودية: الواقع وآفاق. 2016/11/17-17/11/2016.
- 6- يوسف الشريف ، بلالية ربيع، الحدود الجزائرية بين التحديات التنموية و التهديدات الأمنية ، ورقة بحثية مقدمة لفعاليات المؤتمر الدولي الأول بعنوان: تنمية و تطوير المناطق الحدودية: الواقع وآفاق. 2016/11/17-17/11/2016.
- 7- جربجي السني ، بوخدنة آمنة، أثر تجارة الحدود على التنمية المحلية في المناطق الحدودية، ورقة بحثية مقدمة لفعاليات المؤتمر الدولي الأول بعنوان : تنمية و تطوير المناطق الحدودية: الواقع وآفاق. 2016/11/17-17/11/2016.
- 8- شامية بن عباس ، هدي معيوف ، محددات تنمية و تطوير المناطق الحدودية، بعض التجارب الناجحة في دول العالم ، ورقة بحثية مقدمة لفعاليات المؤتمر الدولي الأول بعنوان : تنمية و تطوير المناطق الحدودية: الواقع وآفاق. 2016/11/17-17/11/2016.
- 9-جريدة الرسمية رقم 7 الصادر في 19/12/1994.

10- الجريدة الرسمية رقم 12 الصادر في 1999/04/16.

11- الجريدة الرسمية رقم 26 الصادر في 2001/05/09.

12- الجريدة الرسمية رقم 80 الصادر في 2005/12/11.

13- الموقع التالي:
<http://ar.aps.dz/regions/47333-2017-09-11-15-51-33>

14- الموقع التالي:
<http://www.drcouargla.dz/index.php/bilan-com-ext/defroc>

15- الموقع التالي:
<https://www.djazairess.com/echorouk/20750>

16- الموقع
الموقع التالي:
<http://www.dune-voices.info/public/index.php/ar/%D8%A7%D9%84%D8%A7%D9%82%D8%AA%D8%B5%D8%A7%>

17- الموقع التالي:
<http://www.drcouargla.dz/index.php/bilan-com-ext/defroc>

18- الموقع التالي:
<http://www.adnsolution.net/investar/index.php?news=227>

19- الموقع التالي:

<https://ar.wikipedia.org/wiki/%D8%AC%D8%BA%D8%B1%D8%A7%D9%81%D9%8A%D8%A7%D9%84%D8%AC%D8%B2%D8%A7%D8%A6%D8%B1>

ⁱ- رحابية سيف الدين، بوداح عبد الحليل، الطاقة الشمسية كأداة لتحقيق التنمية المستدامة في المناطق الحدودية: دراسة حالة الجزائر، ورقة بحثية مقدمة لفعاليات المؤتمر الملتقى الدولي الأول بعنوان: تنمية و تطوير المناطق الحدودية: واقع و آفاق. 17-11/17/2016، ص 8.

ⁱⁱ- الحامدي عيدون، أمن الحدود و تداعياته الجيوسياسية على الجزائر، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في العلوم السياسية، جامعة محمد بوضياف المسيلة، 2015، ص 33-36.

ⁱⁱⁱ- نفس المرجع السابق، ص 31.

^{iv}- نفس المرجع السابق ، ص 31.

^v- بوقاس الشريف ، بلاطية ربيع، الحدود الجزائرية بين التحديات التنموية و التهديدات الأمنية ، ورقة بحثية مقدمة لفعاليات المؤتمر الملتقى الدولي الأول بعنوان: تنمية و تطوير المناطق الحدودية: واقع و آفاق. 17-11/17/2016، ص 6.

^{vi}- حرم محمد بدوي محمد، عبد العظين سليمان المهل، دور تجارة الحدود في التبادل التجاري بين ولاية النيل الأزرق و اثيوبيا ، مجلة العلوم الاقتصادية ، الجزء 2 العدد 16 لسنة 2015 ، عمادة البحث العلمي ، جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا ، ص 52.

^{vii}- نفس المرجع السابق ، ص 53.

^{viii}- نفس المرجع السابق ، ص 54.

^{ix}- نفس المرجع السابق ، ص 54.

^x- إبراهيم محمد عبد الرحمن إدريس دور تجارة الحدود في التنمية الاقتصادية في السودان دراسة حالة ولايات دارفور (2003-2005) بحث مقدم لنيل درجة الدكتوراه في الاقتصاد جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا 2015. ص 125.

^{xi}- حرم محمد بدوي محمد، أثر تجارة الحدود في التنمية الاقتصادية بولاية النيل الأزرق في الفترة (2002-2012)، رسالة دكتوراه في الاقتصاد، جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا، كلية الدراسات العليا، 2015. ص 87-85.

^{xii}- الجريدة الرسمية رقم 7 الصادر في 1994/12/19.

^{xiii}- الجريدة الرسمية رقم 12 الصادر في 1999/04/16.

^{xiv}- الجريدة الرسمية رقم 26 الصادر في 2001/05/09.

^{xv} - الجريدة الرسمية رقم 80 الصادر في 11/12/2005.

^{xvi} انظر الموقع التالي: <http://www.drcouargla.dz/index.php/bilan-com-ext/defroc>

^{xvii} انظر الموقع التالي: <https://www.djazairess.com/echorouk/20750>

انظر الموقع التالي: <http://www.dune-> — xviii

التالي:

الموقع

انظر

xviii

^{xix} - انظر الموقع التالي: <http://www.drcouargla.dz/index.php/bilan-com-ext/defroc>

<http://www.adnsolution.net/investar/index.php?news=227> - انظر الموقع التالي: ^{xx}

^{xxi} - انظر الموضع التالي: <http://www.adnsolution.net/investar/index.php?news=227>

^{xxii} حـ. محمد بدـ. محمد و عـ. العـطـيـمـيـلـانـالـهـاـ، مـ. جـ. سـاـيـةـ، صـ. 89.

xxiv

14 *Journal* [Vol. 11, No. 2]

xxvi

10 - 2016/11/17 17:00:00 - 2016/11/17 17:00:00 - 2016/11/17 17:00:00 - 2016/11/17 17:00:00 -

http://ar.aps.dz/regions/47333_2017_09_11_15_51_33

<http://ar.aps.dz/regions/47333-2017-09-11-15-51-33> - xxviii